



DZIENNIK TARYF I ZARZĄDZEŃ KOLEJOWYCH

ORGAN URZĘDOWY MINISTERSTWA KOMUNIKACJI

Rok IX.

Warszawa, dnia 8 października 1937 r.

Nr. 42.

T R E Ś Ć.

DZIAŁ URZĘDOWY.

A. Sprawy przewozowo-taryfowe.

I. ZARZĄDZENIA.

Zarządzenie Ministra Komunikacji

z dnia 7 października 1937 r.

dotyczące następujących spraw:

Wewnętrzne taryfy osobowe i towarowe.

- Poz. 637. Taryfa towarowa PKP. część I B oraz część II, zeszyty: 1, 2, 3 i 6. (Sp. T. nr 2, 3, 4, 5 i 8). — Zmiany i uzupełnienia.
- Poz. 638. Taryfa towarowa polskich kolei wąskotorowych część II. (Sp. T. nr 601). — Zmiany taryfowe kolei Hrubieszowskiej.
- Poz. 639. Taryfa towarowa górnośląskich kolei wąskotorowych. (Sp. T. nr 606). — Zmiany.
- Poz. 640. Spis stacyj, ładowni i przystanków kolejowych (Sp. T. nr 10). — Uzupełnienie.

Polsko - niemiecki związek kolejowy.

- Poz. 641. Taryfa towarowa część II, taryfa artykułowa nr 3, na paszę i nr 7, na wyroby ceramiczne. (Sp. T. nr 51/3 i 51/7). — Uzupełnienie.

Polsko - rumuński związek kolejowy.

- Poz. 642. Taryfa towarowa część II, taryfa artykułowa nr 51, na otręby zbożowe, (Sp. T. nr 71/51). — Uzupełnienie.
- Poz. 643. Taryfa towarowa dla komunikacji z portami morskimi część II. (Sp. T. nr 274). — Zmiany i uzupełnienia.
- Poz. 644. Taryfa towarowa dla komunikacji Polska — Rumuńskie Porty Morskie część II, taryfa art. nr 7, na ziemniaki. (Sp. T. nr 227). — Uzupełnienie.

Polsko - łotewsko - estoński związek kolejowy.

- Poz. 645. Taryfa towarowa część II i III. (Sp. T. nr 96 i 97). — Zmiany.
- Poz. 646. Taryfa towarowa część III i V. (Sp. T. nr 97 i 99). — Sprostowanie i zmiany.

Polsko - czeskosłowacki związek kolejowy.

- Poz. 647. Taryfa towarowa część II, zeszyt 1, na przewóz węgla z Polski do Czechosłowacji. (Sp. T. nr 172). — Zmiany.
- Poz. 648. Taryfa towarowa część II, zeszyt 2, na przewóz węgla z Czechosłowacji do Polski. (Sp. T. nr 173). — Zmiany.
- Poz. 649. Taryfa towarowa część II, zeszyt 4, na drzewo. (Sp. T. nr 175). — Zmiany.
- Poz. 650. Taryfa towarowa część II, zeszyt 11, na żelazo itp. (Sp. T. nr 182). — Uzupełnienia.
- Poz. 651. Taryfa towarowa dla komunikacji z portami morskimi część II, zeszyt 6. (Sp. T. nr 254). — Zmiany.

Polsko-szwedzka lądowo-morska komunikacja towarowa.

- Poz. 652. Taryfa towarowa część II. (Sp. T. nr 267). — Sprostowanie.

Niemiecko-polsko-sowiecki związek kolejowy.

- Poz. 653. Taryfa na przewóz towarów część II. (Sp. T. nr 343). — Zmiany.

Międzynarodowe taryfy osobowe, bagażowe i ekspresowe.

Komunikacja: Polska — Niemcy.

- Poz. 654. Taryfa międzynarodowa na przewóz osób i bagażu. (Sp. T. nr 460). — Uzupełnienie.

B/4. INNE SPRAWY KOLEJOWE.

- Poz. 655. Zarządzenie dotyczące wysokości stawek za świadczenia bocznicowe na okres 1938 r.

II. OBWIESZCZENIA.

W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

SPROSTOWANIE.

Spis stacyj ładowni i przystanków kolejowych. (Sp. T. nr 10) oraz Wykaz odległości taryfowych. (Sp. T. nr 11).

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

KOMUNIKATY.

- 1) Polsko-belgijska taryfa towarowa część I i II. Dodatek I (Sp. T. nr 32-I i 33-I), ogłoszony w Dzienniku Taryf i Z. K. z roku 1937, nr 40, poz. 597.
- 2) Drugie wydanie mapy P. K. P. (format mały).

Dział urzędowy.

A. SPRAWY PRZEWOZOWO-TARYFOWE.

I. ZARZĄDZENIA.

Zarządzenia Ministra Komunikacji

z dnia 7 października 1937 r.

w sprawach taryfowych.

Na podstawie ustawy z dnia 12 czerwca 1924 roku o zakresie działania Ministra Kolei Żelaznych i o organizacji urzędów kolejowych (Dz. U. R. P. z roku 1924, nr 57, poz. 580), rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 września 1926 roku w sprawie ustanowienia urzędu Ministra Komunikacji (Dz. U. R. P. z roku 1926, nr 97, poz. 567) oraz ustawy z dnia 21 kwietnia 1936 roku o wydawaniu Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych (Dz. U. R. P. z roku 1936, nr 29, poz. 234) zarządza się co następuje:

Poz. 637. Taryfa towarowa Polskich Kolei Państwowych na obszarach Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska, (linie normalnotorowe), część I-B oraz część II zeszyty 1, 2, 3 i 6.

64 Z dniem 15 października 1937 roku do Taryfy powyższej wprowadza się następujące zmiany i uzupełnienia:

W części I-B.

Na str. 38, w końcu § 86 dodaje się zdanie o brzmieniu następującym:
„Obliczenia tego nie stosuje się przy przewozie drewna, nadanego za jednym listem przewozowym na dwu lub więcej platformach dużych z kłonicami, w którym to przypadku przewoźne oblicza się tak, jak gdyby przesyłka była przewożona na jednym wagonie”. 64

Na str. 164, w tytule 8 „Opłaty za wynajem opon i innych przyborów do ładowania.....itd”, w ustępie f), w punkcie pierwszym skreśla się słowa „i wsporników widełkowych” oraz dodaje się nowy punkt o brzmieniu następującym:

4) wsporników widełkowych — od sztuki.....50. 55
64

Na str. 215a, w załączniku XIII, przy poz. 1220 K. t. po słowie „kubły” przecinek zmienia się na kropkę oraz skreśla się słowa: „pudełka i puszki”.

W zeszycie 1.

Na str. 16, w § 33, po słowie „odbiorca” w wierszu pierwszym od góry dodaje się zdanie o brzmieniu następującym:

„Jeżeli taryfa specjalna lub wyjątkowa pozwala na zebranie kontyngentu przez grupę nadawców lub odbiorców, to podanie o wypłacenie różnicy przewoźnego powinno być wniesione łącznie przez wszystkich nadawców lub odbiorców, którzy ten kontyngent łącznie zebrali”. 64

Na str. 18, w wykazie państw, które w drodze wzajemności przyznały przywileje, podane w § 30 T. cz. II/1 dodaje się w końcu wiersz następujący: „7. Dania”.

Na str. 52, w załączniku 2 do taryf specjalnych WA dodaje się w porządku alfabetycznym nazwę stacji: „Grabów nad Prosną”.

Na str. 184—188 opłaty kolumny WF-4 od 1—175 km w tabeli opłat do taryf specjalnych WF zastępuje się nowymi opłatami następującymi:

1—5	11						
6	12	36	18	66	24	91	30
7	12	37	18	67	24	92	30
8	12	38	19	68	25	93	30
9	13	39	19	69	25	94	30
10	13	40	19	70	25	95	30
11	13	41	19	71	25	96	31
12	14	42	19	72	25	97	31
13	14	43	20	73	26	98	31
14	14	44	20	74	26	99	31
15	14	45	20	75	26	100	31
16	14	46	20	76	27	101—105	32
17	15	47	20	77	27	106—110	33
18	15	48	20	78	27	111—115	34
19	15	49	20	79	27	116—120	34
20	15	50	21	80	27	121—125	35
21	15	51	21	81	28	126—130	36
22	15	52	21	82	28	131—135	37
23	15	53	22	83	28	136—140	38
24	15	54	22	84	28	141—145	39
25	16	55	22	85	28	146—150	40
26	16	56	22	86	29	151—155	42
27	17	57	22	87	29	156—160	43
28	17	58	23	88	29	161—165	45
29	17	59	23	89	29	166—170	47
30	17	60	23	90	29	171—175	48
31	17	61	23				
32	17	62	23				
33	17	63	24				
34	17	64	24				
35	18	65	24				

Na str. 391, w załączniku 2 do taryf specjalnych WN dodaje się w porządku alfabetycznym nazwę stacji: „Jelesnia”.

W zeszycie 2

Na str. 21, w taryfie specjalnej GA-25, w p. 4 „Szczególne warunki stosowania” dodaje się w końcu zdanie o brzmieniu następującym:

Za przesyłki drobnicowe
zwyczajne i pośpieszne
podwyższenia stawek o
50% (§ 85 T. Cz. I-B)
nie stosuje się. 64

W zeszycie 3.

Na str. 30, w taryfie specjalnej PA-24, w p. 4 „Szczególne warunki stosowania” dodaje się zdanie o brzmieniu następującym:

Za przesyłki drobnicowe
zwyczajne i pośpieszne
podwyższenia stawek o
50% (§ 85 T. Cz. I-B)
nie stosuje się. 64

Na str. 59, w taryfie specjalnej PC-32, p. 1 „Przedmiot” dodaje się wiersz o brzmieniu następującym:

| Porter..... | 461 |
| 64 |

W zeszycie 6.

Na str. 91, w taryfie wyjątkowej pa-1, w p. 1 „Przedmiot”, w ustępie B dodaje się nowy wiersz następujący:

| Mąka pastewna skazona, |
| zbożowa | 483 a) |
| 64 |

Na str. 105, po taryfie wyjątkowej pf-5 dodaje się nową taryfę wyjątkową pf-10 o brzmieniu następującym:

Oznaczenie taryfy	1. Przedmiot		2. Obszar ważności		3. Opłaty	4. Szczególne warunki stosowania
	Nazwa towaru	Poz. K. t.	od	do		
pf—10	Pale i piloty	z poz. 904b)	Stacji Piwniczna	Wszystkich stacyj portowych w Gdyni i Gdańsku	187 gr za 100 kg	
	Drewno kopalniane (kopalniaki).	z poz. 906				
	Słupy teletechniczne . .	907				
	Papierówka (drewno celulozowe) jodłowa i świerkowa	z poz. 908				
	Drewno obięte poz. 904 tarte, jednak niestrugane (nieheblowane), niefugowane, nierowkowane itd.	z poz. 910				

64

Na str. 115, w taryfie wyjątkowej pk-3, p. 1 „Przedmiot” zastępuje się nowym brzmieniem następującym:

| Koks węglowy — także mielony, brykiety z koksasu oraz miął koksowy (koksik) | 252 |
| 64 |

Poz. 638. Taryfa towarowa Polskich Kolei Wąskotorowych, część II.

I.

Ministerstwo Komunikacji zatwierdza uzupełnienie taryfy wyjątkowej nr 7 na przewóz kamieni na wąskotorowej kolei Hrubieszowskiej nową relacją, wprowadzone przez DOKP w Radomiu od dnia 15 września 1937 roku na podstawie § 9 Regulaminu przewozu przesyłek towarowych.

Wobec powyższego do Taryfy towarowej, część II wprowadza się następujące uzupełnienie:

Na str. 26e, w taryfie wyjątkowej nr 7, obowiązującej na przewóz kamieni na wąskotorowej kolei Hrubieszowskiej:

- a) w p. 2 „Obszar ważności” dodaje się nowy wiersz o brzmieniu następującym:
„C. Od st. Werbkowice Wąsk. do st. Nieledew”.
- b) w p. 3 „Opłaty” dodaje się nowy wiersz o brzmieniu następującym:
„Do C. 15 groszy za 100 kg.”

II

Z dniem 15 października 1937 roku do Taryfy powyższej wprowadza się następujące uzupełnienie:

W grupie XI, zawierającej taryfy wyjątkowe na wąskotorowej kolei Nałęczowskiej, po taryfie wyjątkowej nr 5 dodaje się nową taryfę wyjątkową nr 6, którą dodaje się jako załącznik do niniejszego numeru Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych.

Poz. 639. Taryfa towarowa Górnośląskiej Kolei Wąskotorowej.

Z dniem ogłoszenia do Taryfy powyższej wprowadza się następujące zmiany:

Na str. 40, w rozdz. D „Wykaz bocznic.....itd”, przy nazwie stacji Andalużja Wąsk. numer grupy bocznicy „Kopalnia Andalużja Wąsk.” zmienia się z „I c 2” na: „I c 1”.

Poz. 640. Spis stacyj ładowni i przystanków kolejowych.

Z dniem ogłoszenia do Spisu powyższego wprowadza się następujące uzupełnienie:

Na str. 95, przy nazwie p. o. Lubanie:

- a) w rubryce 2 słowa „ad r = Nieszawa” zastępuje się słowami:

„tar *) ad. r = Nieszawa
tar.***) = Brzezie”

- b) w rubryce 6 dodaje się oznaczenie: „Łd”.

- c) u dołu strony dodaje się odnośniki o brzmieniu następującym:

„ *) Z nadania.
***) Z przybycia.”

Na str. 105, przy nazwie p. o. Michałów:

- a) w rubryce 2 słowa „ad. r = Wierzbnik” zastępuje się słowami: „ad.r=Styków”
- b) w rubryce 6 oznaczenie Op. zastępuje się oznaczeniem: „O”.

Poz. 641. Polsko-niemiecki związek kolejowy. Taryfa towarowa, część II.
Taryfa nr 7 (Wyroby szamotowe i gliniane).
Taryfa nr 11 (Gliny).
Taryfa nr 3 (Pasza).

I.

W taryfie nr 7, w tabeli odcinkowej A wprowadzone „Dz. T. i Z. K.” z r. 1937, nr 32, poz. 484, I. 1 b) opłaty przewozowe od stacji Hindenburg—Ludwigsglück (14/12) do punktu styczniowego 24 skreśla się i zamieszcza w rubryce punktu styczniowego 22. (Sprostowanie omyłki druku).

II.

Z ważnością od dnia 10 października 1937 r. w taryfie nr 11 wchodzi w życie zmiany i uzupełnienia następujące:

- 1) W rozdziale III (warunki stosowania) punkt 3 otrzymuje nowe brzmienie następujące:
 „3. Przewoźne za towary działów A1, B1 oraz za farby ziemne nieopakowane z działu D za odcinek n i e m i e c k i oblicza się za ładowność wagonu (§ 8 (1) b Taryfy towarowej część I).
- 2) W tabeli odcinkowej A dodaje się w porządku alfabetycznym:

do Od stacji	Dział	p u n k t ó w s t y c z n y c h													
		7 15t	8 15t	10 15t	11 15t	12 15t	13 15t	14 15t	16 15t	17 15t	19 15t	22 15t	23 15t	24 15t	30 15t
Nerchau	A1	—	—	100	85	92	—	—	—	—	—	128	—	127	—

III.

Taryfa nr 3 (Pasza).

Z ważnością od dnia 10 listopada 1937 r. tracą moc obowiązującą opłaty przewozowe działów A1, A2 oraz C.

Wprowadzenie nowych (podwyższonych) opłat przewozowych zostanie opublikowane osobnym zarządzeniem.

Nr H. Tz. IV. 203/166 i 167.

Poz. 642. Polsko-rumuński związek kolejowy. Taryfa towarowa część II. Taryfa art. nr 51 na otręby zbożowe.

Z mocą obowiązującą od dnia 15 października 1937 r. wprowadza się do powyższej taryfy następujące uzupełnienie:

W taryfie art. nr 51 na otręby, w tablicy B, włącza się w porządku alfabetycznym stację Toruń Mokre, wraz z stawką opłat przewozowych dla 10 i 15 ton.

1	2	3
Toruń Mokre	10 t, 15 t	65

Nr. H. Tz. V. 253/181.

Poz. 643. Polsko-rumuński związek kolejowy dla komunikacji z portami morskimi Gdynia i Gdańsk. Taryfa część II.

Z mocą obowiązującą od 15 października 1937 r. wprowadza się do powyższej taryfy następujące zmiany i uzupełnienia:

- 1) Na str. 14 — 16 wykazu rumuńskich odległości taryfowych, zamieszcza się w porządku alfabetycznym następujące nowe stacje:

Stacja	km	Stacja	km	
Băleni	430	Beclean	804	12,5
Banca	351	Bărbęști h.	10	
Bârlad	367	Berești	398	

Stacja	km		Stacja	km
Berezina	549	12,5	Pârlița	294
Căinari	502		Rediu Mare	321
Căușani	469		Reni	468
Cehul Silvaniei	937		Reteag	816
Cornești	313		Romăncăuți	171
Epureni h. c.	391		Slatina	736
Fălești	323		Șoldana	283
Ileanda Mare	853		Someș Odorhei	899
Jibou	890		Tg. Ungheni	278
Moțaței	879		Valea lui Michai	997
Moftinul Mare	1018		Zaim	483
Murgeni	397			

2) Taryfa artykułowa nr 53 (Kuchy).

Do powyższej taryfy wprowadza się następujące nowe stacje, z jednolitymi stawkami opłat przewozowych dla 10 i 15 ton:

Băleni	PKP	25	Cornești	PKP	52
	CFR	40		CFR	35
		92			87
Banca	PKP	52	Epureni h. c.	PKP	52
	CFR	38		CFR	39
		90			91
Bărlad	PKP	52	Fălești	PKP	52
	CFR	38		CFR	36
		90			88
Beclean	PKP	52	Ileanda Mare	PKP	52
	CFR	50		CFR	51
		102			103
Bărbęști h.	PKP	52	Ineu	PKP	52
	CFR	2		CFR	54
		54			106
Berești	PKP	52	Jibou	PKP	52
	CFR	39		CFR	52
		91			104
Berezina	PKP	52	Moțaței	PKP	52
	CFR	44		CFR	52
		96			104
Căinari	PKP	52	Moftinul Mare	PKP	52
	CFR	43		CFR	53
		95			105
Căușani	PKP	52	Murgeni	PKP	52
	CFR	42		CFR	39
		94			91
Cehul Silvaniei	PKP	52	Pârlița	PKP	52
	CFR	52		CFR	34
		104			86
Cetatea Albă	PKP	52	Rediu Mare	PKP	52
	CFR	46		CFR	29
		98			81

Reni	PKP	52	Șoldana	PKP	52
	CFR	40		CFR	33
		<u>92</u>			<u>85</u>
Reteag	PKP	52	Șomeș Odorhei	PKP	52
	CFR	51		CFR	52
		<u>103</u>			<u>104</u>
Romăncăuți	PKP	52	Tg. Ungheni	PKP	52
	CFR	22		CFR	33
		<u>74</u>			<u>88</u>
Satu Mare	PKP	52	Valea lui Mihai	PKP	52
	CFR	53		CFR	53
		<u>105</u>			<u>105</u>
Slatina	PKP	52	Zaim	PKP	52
	CFR	48		CFR	43
		<u>100</u>			<u>95</u>
Șimlăuț Silvaniei	PKP	52			
	CFR	53			
		<u>105</u>			

3) Taryfa artykułowa nr 52 A (Oleje i tłuszcze roślinne).

Do powyższej taryfy wprowadza się nowe stawki opłat przewozowych dla działów 1, 2 i 4 — dla stacji zawartych już w taryfie oraz dla stacji nowo włączonych:

1	2	3	4	5	6
Bacău	1	PKP	191	158	144
		CFR	52	45	45
			<u>243</u>	<u>203</u>	<u>189</u>
	4	PKP	205	168	154
		CFR	52	45	45
			<u>257</u>	<u>213</u>	<u>199</u>
București Intrep.*)	1	PKP	191	158	144
		CFR	87	76	76
			<u>278</u>	<u>234</u>	<u>220</u>
	4	PKP	205	168	154
		CFR	87	76	76
			<u>292</u>	<u>244</u>	<u>230</u>
Cernăuți	1	PKP	191	158	144
		CFR	6	6	6
			<u>197</u>	<u>164</u>	<u>150</u>
	4	PKP	205	168	154
		CFR	6	6	6
			<u>211</u>	<u>174</u>	<u>160</u>

	2	3	4	5	6
Dondiașani	1	PKP	191	158	144
		CFR	46	39	39
			<u>237</u>	<u>197</u>	<u>183</u>
	2	PKP	191	158	144
		CFR	64	58	58
			<u>255</u>	<u>216</u>	<u>202</u>
4	PKP	205	168	154	
	CFR	46	39	39	
		<u>251</u>	<u>207</u>	<u>193</u>	
Florești	1	PKP	191	158	144
		CFR	60	51	51
			<u>251</u>	<u>209</u>	<u>195</u>
	2	PKP	191	158	144
		CFR	83	75	75
			<u>274</u>	<u>233</u>	<u>219</u>
	4	PKP	205	168	154
		CFR	60	51	51
			<u>265</u>	<u>219</u>	<u>205</u>
Galați Doc.*)	1	PKP	191	158	144
		CFR	77	65	65
			<u>268</u>	<u>223</u>	<u>209</u>
	4	PKP	205	168	154
		CFR	77	65	65
			<u>282</u>	<u>233</u>	<u>219</u>
Iași Intrep.*)	1	PKP	191	158	144
		CFR	51	43	43
			<u>242</u>	<u>201</u>	<u>187</u>
	4	PKP	205	168	154
		CFR	51	43	43
			<u>256</u>	<u>211</u>	<u>197</u>
Mărculești	1	PKP	191	158	144
		CFR	60	51	51
			<u>251</u>	<u>209</u>	<u>195</u>
	2	PKP	191	158	144
		CFR	83	75	75
			<u>274</u>	<u>233</u>	<u>219</u>
	4	PKP	205	168	154
		CFR	60	51	51
			<u>265</u>	<u>219</u>	<u>205</u>
Mătăuți	1	PKP	191	158	144
		CFR	71	60	60
			<u>262</u>	<u>218</u>	<u>204</u>
Mătăuți	2	PKP	191	158	144
		CFR	99	89	89
			<u>290</u>	<u>247</u>	<u>233</u>
	4	PKP	205	168	154
		CFR	71	60	60
			<u>276</u>	<u>228</u>	<u>214</u>

1	2	3	4	5	6
Orașeni	1	PKP CFR	191	158	144
			1	1	1
			<u>192</u>	<u>159</u>	<u>145</u>
	4	PKP CFR	205	168	154
			1	1	1
			<u>206</u>	<u>169</u>	<u>155</u>
Pământenii Bas.	1	PKP CFR	191	158	144
			57	48	48
			<u>248</u>	<u>206</u>	<u>192</u>
	2	PKP CFR	191	158	144
			79	72	72
			<u>270</u>	<u>230</u>	<u>216</u>
	4	PKP CFR	205	168	154
			57	48	48
			<u>262</u>	<u>216</u>	<u>202</u>
Ploești Sud.	1	PKP CFR	191	158	144
			82	70	70
			<u>273</u>	<u>228</u>	<u>214</u>
	4	PKP CFR	205	168	154
			82	70	70
			<u>287</u>	<u>238</u>	<u>224</u>
Rediu Mare	1	PKP CFR	191	158	144
			47	40	40
			<u>238</u>	<u>198</u>	<u>184</u>
	2	PKP CFR	191	158	144
			65	59	59
			<u>256</u>	<u>217</u>	<u>203</u>
	4	PKP CFR	205	168	154
			47	40	40
			<u>252</u>	<u>208</u>	<u>194</u>
Rogojeni	1	PKP CFR	191	158	144
			64	54	54
			<u>255</u>	<u>212</u>	<u>198</u>
	2	PKP CFR	191	158	144
			89	80	80
			<u>280</u>	<u>238</u>	<u>224</u>
	4	PKP CFR	205	168	154
			64	54	54
			<u>269</u>	<u>222</u>	<u>208</u>
Soldănești	1	PKP CFR	191	158	144
			69	58	58
			<u>260</u>	<u>216</u>	<u>202</u>
	2	PKP CFR	191	158	144
			95	86	86
			<u>286</u>	<u>244</u>	<u>230</u>
	4	PKP CFR	205	168	154
			69	58	58
			<u>274</u>	<u>226</u>	<u>212</u>

1	2	3	4	5	6
Târnova Bas.	1	PKP CFR	191	158	144
			47	40	40
			<u>238</u>	<u>198</u>	<u>184</u>
	2	PKP CFR	191	158	144
			65	59	59
			<u>256</u>	<u>217</u>	<u>203</u>
4	PKP CFR	205	168	154	
		47	40	40	
		<u>252</u>	<u>208</u>	<u>194</u>	
Unghitești	1	PKP CFR	191	158	144
			65	55	55
			<u>256</u>	<u>213</u>	<u>199</u>
	2	PKP CFR	191	158	144
			90	81	81
			<u>281</u>	<u>239</u>	<u>225</u>
4	PKP CFR	205	168	154	
		65	55	55	
		<u>270</u>	<u>223</u>	<u>209</u>	
Volcineț	1	PKP CFR	191	158	144
			46	39	39
			<u>137</u>	<u>197</u>	<u>183</u>
	2	PKP CFR	191	158	144
			64	58	58
			<u>255</u>	<u>216</u>	<u>202</u>
4	PKP CFR	205	168	154	
		46	39	39	
		<u>251</u>	<u>207</u>	<u>193</u>	

Nr H. Tz. V 268/58.

Poz. 644. Polsko-rumuński związek kolejowy. Taryfa Towarowa Polska—rumuńskie porty morskie, część II. Taryfa art. nr 7, na ziemniaki.

Z mocą obowiązującą od dnia 15 października b. r. wprowadza się do powyższej taryfy następujące uzupełnienie:

W taryfie art. nr 7, zamieszcza się w porządku alfabetycznym stację Bydgoszcz, wraz z stawką opłat przewozowych:

1	2	3	4
Bydgoszcz	—	—	68

Nr. H. Tz. V. 263/68.

Poz. 645. Polsko-łotewsko-estoński związek kolejowy. Taryfa towarowa dla komunikacji pomiędzy stacjami kolei żelaznych, położonych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej, z jednej strony, a stacjami 1) kolei łotewskich, 2) kolei estońskich, 3) portem Helsinki w tranzycie przez Łotwę i Estonię, z drugiej strony, część II i III.

Z ważnością od dnia 15 października 1937 r. wprowadza się w wyżej wymienionej taryfie następujące zmiany.

W c z ę ś c i II.

Na str. 149 w załączniku 5 skreśla się nazwę stacji „Wirek Nowowiejski”.

W c z ę ś c i III.

Na stronach 7—14 w „Rozdziale I a) Spis stacji i wykaz odległości kolei polskich”:

- a) skreśla się nazwę stacji: „Brada i Orzesze”;
- b) zmienia się:
 - 1) W rubryce uwagi — odnośnie uwagi do stacji Czarny Las nazwę Szyb Hillebrand na „Kopalnia Lech”;
 - 2) nazwę Kopalnia Emma na „Kopalnia Ema”;
 - 3) W uwadze do stacji Kosztowy nazwę „Szyb Piast” na „Kopalnia Piast”, oraz skreśla się nazwę „Kopalnia Henryk”;
 - 4) W uwadze do stacji Niewiadom nazwę „Kopalnia Hojm” na „Kopalnia Ignacy”;
 - 5) W uwadze do stacji Nowy Bytom Towar. nazwę „Górnośląskie Zjednoczone Huty Królewska i Laura” na „Wspólnota Interesów Górniczo-Hutniczych Sp. Akc.”, oraz skreśla się nazwę „Huta Rozamunda”.
 - 6) W uwadze do stacji Wolfgang nazwę „Koksownia Wolfgang” na „Koksownia Walenty”, a „Kopalnia Wolfgang” na „Kopalnia Walenty—Wawel”, oraz skreśla się nazwę „Kopalnia Hr. Franciszek”.

Na str. 81, w „Rozdziale I, b) Tablice opłat przewozowych kolei polskich” w klasie tranzytowej T1 skreśla się nazwę punktu granicznego „pod Rojcą” wraz z dotyczącą stawką przewozową.

Na str. 87 w załączniku 1 do Taryfy specjalnej nr 2 a) skreśla się nazwy stacji: Brada, Jaškowice, Karolina, Orzesze;

b) zmienia się nazwę „Kopalnia Emma” na „Kopalnia Ema”.

Na str. 88 w załączniku 2 do taryfy specjalnej nr 2 skreśla się nazwy stacji: „Orzesze, Siemianowice Śl.”.

H. Tz. VI. 322/91.

Poz. 646. Polsko-łotewsko-estoński związek kolejowy. Taryfa towarowa dla komunikacji pomiędzy stacjami kolei żelaznych, położonych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej, z jednej strony, a stacjami 1) kolei łotewskich, 2) kolei estońskich w tranzycie przez Łotwę, 3) portem Helsinki w tranzycie przez Łotwę i Estonię z drugiej strony, część V obowiązująca od dnia 15 września 1937 r. i część III, obowiązująca od 1/VIII 1936 r.

W powyższej taryfie (część V) przeprowadza się następujące sprostowania:

Na str. 39 w taryfie artykułowej nr 104 (szmaty) stawki dla normy 5 ton w relacjach Białystok Fabr. i Łódź Fabryczna — Valga 0,812 i 1,065 prostuje się na „0,817” i „1,060”.

W taryfach artykułowych nrr. 1 i 101 w relacji Zebrzydowice—Tartu stawkę „3,183” prostuje się na „3,184”.

W części III taryfy w Rozdziale I „c) Taryfy specjalne kolei polskich” skreśla się, taryfę specjalną nr 3, wraz z wszystkimi stawkami. Taryfa ta włączona została do części V taryfy jako taryfa artykułowa nr 102.

(Nr. H. Tz. VI. 321/14).

Poz. 647. Czeskosłowacko-polski związek kolejowy. Komunikacja węglowa z Polski do Czechosłowacji. Taryfa część II, zeszyt 1.

Z ważnością od dn. 8 października 1937 r. w alfabetycznym spisie polskich kopalń węglowych, na str. 22 i 24, zmienia się nazwę stacji ekspedycyjnej dla brykietowni i kopalni Radzionków „Szarlej” na „Piekary Śląskie — Szarlej”.

Nr. H. Tz. III. 67/21.

Poz. 648. Czeskosłowacko-polski związek kolejowy. Komunikacja węglowa z Czechosłowacji do Polski. Taryfa część II, zeszyt 2.

Z ważnością od dn. 10 października 1937 r. uzupełnia się powyższą taryfę na str. 28 następującymi stawkami opłat przewozowych:

Do stacji			Od stacyj						
			I	II	III	IV	V	VI	VII
Wieluń	P	8	154	152	168	159	157	156	150

Nr H. Tz. III. 68,36.

Poz. 649. Czeskosłowacko-polski związek kolejowy. Taryfa część II, zeszyt 4.

Z ważnością od dnia 8 października 1937 r. wprowadza się w powyższej taryfie zmiany następujące:

Str. 46 — 98. Taryfa artykułowa nr 202 (Drewno).

W tabeli B, w rubryce „Pozycja” skreśla się przy wszystkich stacjach oznaczenie „G” a oznaczenie „F” zmienia się na „F, G”.

Nr HTz. III. 70/64.

Poz. 650. Czeskosłowacko-polski związek kolejowy. Taryfa towarowa część II, zeszyt 11.

Z ważnością od dnia 8 października 1937 r. wprowadza się w powyższej taryfie uzupełnienie następujące:

Strona 22. Taryfa artykułowa nr 14. W tabeli B2 zamieszcza się w alfabetycznym porządku:

Od stacji	Pozycja	6	10	13	24	25	26	27	28	29	30
Granica Państwa pod Śniatynem Załęczem .	B	—	—	—	—	—	158	—	—	—	—

Nr. H. Tz. III. 80/31.

Poz. 651. Czeskosłowacko-polski związek kolejowy dla komunikacji z portami morskimi. Międzynarodowa taryfa związkowa część II, zeszyt 6.

W taryfie powyższej wprowadza się uzupełnienia następujące:

Strona 63. Aneks. W alfabetycznym porządku zamieszcza się:

| złom żelaza | 605 |

Strona 68. Pozycję aneksu nr 605 skreśla się i zastępuje nową, treści następującej:

Pozycja nr 605.

Zniżona opłata za przewóz złomu żelaza pozycji A 4 taryfy artykułowej nr 3 i rudy żelaznej pozycji A taryfy artykułowej nr 214.

Do stacji	Od stacji
	Gdynia Port Danzig (Gdańsk)
Linhartovce štátna hranica . .	1092

Warunki stosowania :

1. Zniżoną opłatę stosuje się w drodze zwrotu (reklamacji) pod warunkiem przewiezienia w okresie czasu od 1 września 1937 r. do 30 listopada 1937 r. najmniej 3.000 tonn względnie w okresie czasu od 1 września 1937 r. do 28 lutego 1937 r. najmniej 6.000 tonn.
2. Przewoźne oblicza się za wagę rzeczywistą przesyłki, najmniej jednak za ładowność użytego wagonu.
3. Reklamację o zwrot różnicy przewoźnego powinien wnieść nadawca do Centralnego Biura Rozrachunków PKP. w Bydgoszczy najpóźniej do 3-ch miesięcy po upływie ważności zniżki, dołączając wtórniki listów przewozowych i wykaz przesyłek.
4. Zniżoną opłatę można stosować już przy nadaniu (w drodze kartowania), jeżeli strona zamierzająca korzystać ze zniżki złoży odpowiednie zabezpieczenie w Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Toruniu.

Nr H. Tz. III. 144/24.

Poz. 652. Polsko-szwedzka kolejowo-morska komunikacja towarowa Międzynarodowa taryfa związkowa na przewóz towarów pomiędzy stacjami położonymi na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej oraz W. M. Gdańska z jednej strony, a portami szwedzkimi Stockholm i Norrköping z drugiej strony, przez porty morskie Gdynia i Gdańsk (Danzig) część II.

W dodatku I do powyższej taryfy, obowiązującym od dnia 1 października 1937 r. na stronie 4 skreśla się nazwę stacji „Warszawa Zachodnia $\frac{420}{397}$ ”.

Nr. H. Tz. VI 366/52.

Poz. 653. Niemiecko-polsko-sowiecki związek kolejowy. Taryfa na przewóz towarów i zwierząt w komunikacji pomiędzy stacjami kolei niemieckich a stacjami kolei Związku Socjalistycznych Republik Rad przez Polskę i obszar W. M. Gdańska, część II, zeszyt A.

Z ważnością od dnia ogłoszenia wprowadza się w wyżej wymienionej taryfie następującą zmianę:

W dodatku 3, w Wykazie odległości kolei niemieckich na stronach 28/29 skreśla się nazwę stacji „Hirschberg (Riesengeb.) Hof.” wraz z wszystkimi danymi.

Nr H Tz. VI. 312/33.

Poz. 654. Taryfa międzynarodowa na przewóz osób i bagażu w bezpośredniej komunikacji pomiędzy stacjami Polskich Kolei Państwowych, położonych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego M. Gdańska oraz stacjami kolei żelaznych, znajdujących się w Zarządzie Polskich Kolei Państwowych na tych obszarach z jednej strony, a stacjami Kolei Rzeszy Niemieckiej i niemieckich kolei prywatnych z drugiej strony.

Z mocą obowiązującą od dnia ogłoszenia wprowadza się do zeszytu II powyższej taryfy następujące uzupełnienie:

Na stronie 151 wprowadza się przy stacji Mehlsack dwie nowe relacje przez przejście graniczne $\frac{6}{6}$ Marienburg (Westpr) Kalthof

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
6 Marienburg(Westpr) Kalthof	Wormiditt- Marienburg	100	9,70	6,80	4,50	5,80	4,00	0,40	0,50	0,25
			Sonntagsrück- fahrkarten Powrotne bilety wycieczkowe (święteczne)			7,80	5,40	—	—	—
„	Brauns- berg— Marienburg	113	11,90	8,60	5,60	6,60	4,60	0,50	0,75	0,33
			Sonntagsrück- fahrkarten Powrotne bilety wycieczkowe (święteczne)			8,80	6,10	—	—	—

Nr. H. O. III. 65/59.

B/4. INNE SPRAWY KOLEJOWE.

Poz. 655. W sprawie wysokości stawek za świadczenia bocznicowe na okres 1938 r.

W związku z § 9 schematu umowy bocznicowej (rozp. Ministra Komunikacji z dnia 22 kwietnia 1932 r. nr R. T. III.85/92. Dz. Urz. M. K. nr 11, poz. 87), ustala się niniejszym na okres budżetowy od 1. stycznia do 31 grudnia 1938 r. następujące stawki ryczałtowe za świadczenia na bocznicach prywatnych normalnotorowych, a mianowicie:

A. I. Czyszn dzierżawny za grunty kolejowe, zajęte na bocznicę, w wysokości 10% czynszu normalnego za place handlowe.

II. Za dozór techniczny:

na długości bocznic, położonej poza granicą wyłączenia kolejowego . 0,10 zł
rocznie od 1 mb toru.

U w a g a: Za dozór techniczny na długości bocznic, położonej w obrębie wyłączenia kolejowego, nie należy pobierać żadnych opłat.

III. Za utrzymanie 1 mb toru bocznicowego:

1) Jeżeli materiały żelazne nawierzchni są przez posiadacza bocznicę dzierżawione od Kolei, rocznie 1,08 zł

2) Jeżeli materiały żelazne nawierzchni stanowią własność posiadacza bocznicę, rocznie 1,20 zł

IV. Za utrzymanie rozjazdów:

1) Jeżeli rozjazd jest przez posiadacza bocznicę dzierżawiony od Kolei:

a) utrzymanie rozjazdu zwyczajnego rocznie 124 zł
b) „ „ podwójnego „ 186 zł
c) „ „ angielskiego pojedynczego rocznie 217 zł
d) „ „ angielskiego podwójnego rocznie 248 zł

2) Jeżeli rozjazd stanowi własność posiadacza bocznicy:

a)	utrzymanie rozjazdu zwyczajnego rocznie	136 zł
b)	„ „ podwójnego rocznie	204 zł
c)	„ „ angielskiego pojedynczego rocznie	238 zł
d)	„ „ angielskiego podwójnego rocznie	272 zł

V. Za smarowanie zwrotnic:

a)	rozjazdu zwyczajnego rocznie	10 zł
b)	„ podwójnego rocznie	12 zł
c)	„ angielskiego pojedynczego rocznie	15 zł
d)	„ angielskiego podwójnego rocznie	25 zł

VI. Za oświetlenie zwrotnic i sygnałów:

od każdej latarni, rocznie	20 zł
--------------------------------------	-------

VII. Za obsługę bocznic:

a) Jeżeli bocznic nie wymaga oddzielnej obsługi:

od każdego posiadacza bocznicy, odgałęziającej się od toru kolejowego lub od toru bocznicowego, względnie stanowiącej przedłużenie toru stacyjnego, rocznie	60 zł
---	-------

b) Jeżeli bocznic wymaga oddzielnej obsługi:

w wysokości rzeczywistych kosztów utrzymania pracownika, obsługującego bocznicę, z doliczeniem dodatku administracyjnego w wysokości 20%.

VIII. Za utrzymanie urządzeń, zabezpieczających ruch pociągów:

1) Dla bocznic, odgałęziających się na szlaku i krytych semaforami, rocznie .	144 zł
2) Dla bocznic, odgałęziających się na szlaku, zabezpieczonych uzależnionymi zamkami zwrotnicowymi, rocznie	116 zł
3) Dla bocznic, odgałęziających się na stacji, uzależnionych od urządzeń, zabezpieczających wjazdu i wyjazdu pociągów na stacji, rocznie	72 zł

W tym przypadku, gdyby ustalone w p. VIII stawki były wyższe od pobieranych obecnie przez Dyрекcję, należy pozostawić na okres 1938 opłaty nie zmienione.

U w a g a: Dla bocznic, odgałęziających się na stacji i niezależnych od urządzeń zabezpieczających wjazdu i wyjazdu pociągów na stacji, nie pobiera się żadnych opłat za bieżące utrzymanie urządzeń zabezpieczających ruch pociągów.

IX. Czynnosc roczny za dzierżawę staroużytecznych materiałów żelaznych nawierzchni:

- a) przy wydzierżawieniu materiałów do budowy prywatnych bocznic przemysłowych—w wysokości 5% wartości szacunkowej materiałów;
 b) przy wydzierżawieniu materiałów do budowy bocznic instytucji państwowych i samorządowych—w wysokości 3% wartości szacunkowej materiałów;
 c) przy wydzierżawieniu materiałów do budowy linii, nie posiadających charakteru bocznic, oraz materiałów luźnych dla innych celów —w wysokości 10% wartości szacunkowej materiałów.

Wartość szacunkową wydzierżawionych staroużytecznych materiałów żelaznych nawierzchni określa się na okres od 1 stycznia do 31 grudnia 1938 r., jak następuje:

1) szyny	140 zł za tonę	5) łapki	420 zł za tonę
2) łubki	240 „ „ „	6) śruby	344 „ „ „
3) podkładki	352 „ „ „	7) haki	262 „ „ „
4) podkładki inne	214 „ „ „	8) wkręty	365 „ „ „

Wartość szacunkową wydzierżawionych rozjazdów należy określać zgodnie z dotyczącymi w tym przedmiocie zarządzeniami Ministerstwa Komunikacji.

B. W razie czasowego zamknięcia bocznicy, trwającego nie krócej niż 3 miesiące, należy za czas zamknięcia bocznicy pobierać tylko następujące opłaty:

- 1) za dzierżawę gruntu kolejowego, zajętego na bocznice,
- 2) za dzierżawę materiałów żelaznych nawierzchni,
- 3) za utrzymanie i smarowanie rozjazdu odgałęziającego, jeżeli pozostaje w torze,
- 4) za dozór nad rozjazdem odgałęziającym bocznice — jeżeli pozostaje on w torze — w przypadkach zatrudnienia dla tego celu oddzielnego pracownika, oraz
- 5) opłatę amortyzacyjną, jeżeli bocznica stanowi własność Kolei. Poza tym posiadacz bocznicy powinien pokryć, w razie potrzeby, koszt rozebrania i ułożenia rozjazdu odgałęziającego oraz koszt jednorazowej naprawy bocznicy przed jej uruchomieniem.

Opłaty, wymienione pod 1), 2) i 5) tj. za dzierżawę gruntu kolejowego, dzierżawę materiałów żelaznych nawierzchni i opłatę amortyzacyjną) należy wówczas pobierać zmniejszone do połowy opłat normalnych.

Nr U. J. III. 201/14.

Minister Komunikacji *J. Ulych.*

II. OBWIESZCZENIA.

W sprawie kolejowego kursu walut zagranicznych.

Na podstawie § 7 Regulaminu przewozu osób, bagażu i przesyłek ekspresowych (Dz. U. R. P. Nr 91, poz. 580 z roku 1935), § 49 Regulaminu przewozu przesyłek towarowych (Dz. U. R. P. Nr 93, poz. 721 z roku 1931), art. 56 Konwencji Międzynarodowej o przewozie osób i bagażu kolejami żelaznymi z dnia 23 października 1924 (Dz. U. R. P. Nr 73, poz. 665 z roku 1928) i art. 56 Konwencji Międzynarodowej o przewozie towarów kolejami żelaznymi z dnia 23 października 1924 (Dz. U. R. P. Nr 73, poz. 667 z roku 1928) ogłasza się kursy walut zagranicznych, według których kolej przerachowuje kwoty, wyrażone w obcych walutach, a uiszczane w walucie krajowej (kursy przeliczenia), oraz kursy, po jakich kolej przyjmuje zapłatę w obcej walucie (kursy przyjmowania) w wypadkach zarządzenia przyjmowania opłat również w walucie zagranicznej.

KOLEJOWY KURS WALUT ZAGRANICZNYCH.

Obowiązuje od dnia 19 września 1937 r., aż do odwołania:

Sym- bol waluty	1. Waluty obce (kursy przeliczenia):	2. Kursy złotego polskiego (kursy przyjmowania):	Sym- bol waluty
0	Za 1 dolar złoty 8,92 zł	Za 100 złotych 11,22 dolarów złotych	
1	Za 1 dolar St. Zjedn. Am. Półn. 5,31 zł	" " " 19,10 dolarów St. Zjedn. Am. Półn.	0
12	Za 100 franków francuskich 19,00 zł	" " " 575,00 franków francuskich .	1
2	" " franków belgijskich 17,90 zł	" " " 566,00 franków belgijskich .	12
11	" " franków szwajcarskich 122,00 zł	" " " 83 50 franków szwajcarskich	2
3	" " franków złotych 172 00 zł	" " " 100,00 guldenów gdańskich .	3
4	" " guldenów gdańskich 100 00 zł	" " " 550 00 koron czeskich . . .	4
12	" " koron czeskich 18,60 zł	" " " 2600 00 lei rumuńskich . . .	5
12	" " koron duńskich 118,00 zł	" " " 362 00 lirów włoskich . . .	6
12	" " koron norweskich 133,00 zł	" " " 47 75 marek niemieckich . . .	7
12	" " koron szwedzkich 136,50 zł	" " " 102 00 szylingów austriackich .	9
5	" " lei rumuńskich 3,95 zł	" " " 58 20 franków złotych . . .	11
6	" " lirów włoskich 28,15 zł	" " " 835 00 dynarów jugosłowiań- skich.	12
7	" " marek niemieckich 214,00 zł		
9	" " szylingów austriackich 100,00 zł		
12	" " dynarów jugosłowiańskich 12,35 zł		
8	" " pengő złotych ¹⁾ 157,00 zł		
12	" " florenów holenderskich 292,50 zł		

¹⁾ Na skutek interwencji narodowego Banku węgierskiego kurs wprowadzony od dnia 18 czerwca 1936 r. Nr F. D. IV. 126/14

SPROSTOWANIA.

1) Spis stacyj ładowni i przystanków kolejowych.

Na str. 22, przy nazwie p. o. Baciuty (Dz. T. i Z. K. z roku 1937, nr 36, poz. 541), w rubryce 6 w drodze sprostowania dodaje się oznaczenie: „++”.

Na str. 87, przy nazwie stacji Kretki brzmienie rubryki 6 i 7 prostuje się jak następuje:

| = | M, R, Rc |

Na str. 114, przy nazwie p. o. Niewodnica (Dz. T. i Z. K. z roku 1937, nr 36, poz. 541), w rubryce 6 w drodze sprostowania dodaje się oznaczenie: „++”.

Na str. 145, przy nazwie stacji Rypin brzmienie rubryki 6 i 7 prostuje się jak następuje:

| = | M, R, Rc |

Na str. 160, przy nazwie stacji Szczutowo brzmienie rubryki 6 i 7 prostuje się jak następuje:

| = | M, R, Rc |

2) Wykaz odległości taryfowych, część II i aneks, obowiązujący od dnia 1 października 1937 roku dla ruchu towarowego i od dnia 1 stycznia 1938 roku dla ruchu osobowego.

Na str. 12, odległość w relacji Biała nad Horyniem—Rawicz prostuje się z 879 na: „874” km.

Na str. 30, odległość w relacji Buczacz—Chojnice prostuje się z 1003 na: „1013” km.

Na str. 56, odległość w relacji Dobieszyn—Jabłonowo Pom. prostuje się z 296 na: „304” km.

Na str. 100, odległość w relacji Gr. P. pod Suminą—Zofiówka prostuje się z 35 na: „45” km.

Na str. 298, odległość w relacji Sypniewo—Makoszowy prostuje się z 556 — na: „456” km.

Na str. 331, odległość w relacji Wołożyn—Drawski Młyn prostuje się z 763 na: „863” km.

Na str. 368 (w aneksie), odległość w relacji Kamień Koszyrski—Toruń Mokre prostuje się z 603 na: „613” km.

Na str. 370 (w aneksie), odległość w relacji Wybranówka—Toruń Mokre prostuje się z 608 na: „708” km.

Dział nieurzędowy

KOMUNIKATY.

1) Polsko-belgijska taryfa towarowa część I i II. Dodatek I (Sp. T. nr 32-I i 33-I), ogłoszony w Dzienniku Taryf i Z. K. z roku 1937, nr 40, poz. 597.

Na stronie tytułowej wspomnianego Dodatku I wydrukowaną mylnie cenę sprzedażną i podaną tak w frankach jak i złotych prostuje się a mianowicie:

45 franków na 54,10 franków

8,20 złotych na 10,55 złotych.

2) Mapa P. K. P. (format mały).

Zawiadamia się, że drugie wydanie mapy wyszło z druku i jest do nabycia w cenie 1 zł za egzemplarz.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmuje Administracja wydawnictw M. K. w Warszawie, ul. Chałubińskiego 4, telef. 8-26-28 (Konto czekowe P. K. O. Nr 30 658).

Prenumerata wynosi kwartalnie: w Polsce — 10 zł, w pozostałych krajach — 1.50 dolara złotego. Pojedynczy numer — 1 zł*).

Prenumeratę wpłacać należy z góry przed początkiem każdego kwartału, półrocza lub roku.

Zamówienia na prenumeratę jak również na numery pojedyncze wykonywa się jedynie po wpłaceniu należności.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów wnosić należy do właściwych urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Reklamacyj spóźnionych lub wniesionych niewłaściwie nie uwzględnia się.

Cena ogłoszeń: za stronę — 100 zł, 1/2 strony — 50 zł, 1/4 strony 30 zł, 1/8 strony — 20 zł, 1/16 strony — 10 zł, drobne — po 20 gr na wyraz. Przy ogłoszeniach wielokrotnych — ze zniżką 20%.

*) Sprzedaż oddzielnych numerów odbywa się w Administracji wydawnictw M. K. oraz w składnicach taryfowych Dyrekcji Okręgowych Kolei Państwowych.